



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)  
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - E-mail: [Info@niederdorf.ah-cr.bz.it](mailto:Info@niederdorf.ah-cr.bz.it)  
Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219

## ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 155 vom 29.09.2025

**GEGENSTAND: Erhöhung der Aufgabenzulage der AltenpflegerInnen und FamilienhelferInnen mit Ablauf 01.01.2025.**

Festgestellt, dass am 09.09.2025 von den Vertragsparteien das Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. (BAK Soziales) unterzeichnet worden ist;

Festgestellt, dass genanntes Bereichsabkommen mit Beschluss des Verwaltungsrates dieser Von-Kurz-Stiftung vom 23.09.2025 Nr. 35 zur Kenntnis genommen worden ist;

Festgehalten, dass gemäß Art. 12, Abs. 1, Buchstabe j) des Bereichsabkommen den AltenpflegerInnen und FamilienhelferInnen in den Seniorenwohnheimen eine Aufgabenzulage in Höhe von 27% mit Ablauf 01.01.2025 zusteht;

Festgehalten, dass mit Art. 27 des Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.F.W.E. vom 14.10.2013, eine Erhöhung der Aufgabenzulage um 3% für jene Mitarbeiter vorgesehen ist, die über die Zusatzausbildung laut D.LH. Nr. 42/2009 Art. 6 in der Gesundheitsversorgung verfügen und die damit verbundenen Aufgaben ausüben;

Festgehalten, dass demnach die Aufgabenzulagen der AltenpflegerInnen und FamilienhelferInnen mit Ablauf 01.01.2025 von 28% auf 30% zu erhöhen sind;

Festgehalten, dass die zustehende Nachzahlung der Aufgabenzulage für den Zeitraum 01.01.2025 – 30.09.2025 den betroffenen Mitarbeitern mit den Oktobergehältern 2025 ausbezahlt wird;

Festgestellt, dass nachfolgenden Mitarbeitern die Erhöhung der Zulage auf 30% zusteht:

## DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 155 del 29/09/2025

**OGGETTO: Aumento d'indennità di istituto degli assistenti geriatrici ed assistenziali con decorrenza 01/01/2025.**

Costatato che in data 09/09/2025 è stato sottoscritto dalle parti contrattuali l'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. (CC per il sociale);

Costatato che l'accordo di comparto menzionato è stato preso d'atto con delibera del Consiglio di Amministrazione di questa Fondazione Von-Kurz del 23/09/2025 n. 35;

Accertato, che ai sensi dell'art. 12, comma 1, lettera j) dell'accordo di comparto con decorrenza 01/01/2025 agli assistenti geriatrici ed assistenziali spetta un'indennità di istituto del 27%;

Accertato, che con art. 27 dell'accordo di comparto per i dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriali e delle APSP del 14/10/2013, è stata prevista una percentuale del 3% per i dipendenti che hanno il diploma di formazione integrativa in assistenza sanitaria ai sensi dell'art. 6, D.P.G.P. n. 42/2009 e che eseguono le connesse attività;

Accertato che l'indennità d'istituto degli assistenti geriatrici ed assistenziali è da aumentare dal 28% al 30% con decorrenza 01/01/2025;

Accertato che gli arretrati dell'indennità di istituto relativi al periodo 01/01/2025 – 30/09/2025 vengono liquidati ai dipendenti interessati con gli stipendi di ottobre 2025;

Costatato che ai seguenti dipendenti spetta l'aumento dell'indennità a 30%:

Name - nome	Teilzeit - orario ridotto VZ- tempo pieno	Bish. %satz - Percentuale attuale	Bisher gewährte Aufgabenzulage – Ind. D'istituto attuale	%satz ab 01.01.2025 - Percentuale a partire dal 01/01/2025	Zu gewährende Aufgabenzulage ab 01.01.2025 - Ind. D'istituto da concedere con decorrenza 01/01/2025
-------------	--	--------------------------------------	---	---	--

Lercher Sieglinde	63,16%	28,00%	170,83 €	30,00%	183,03 €
Steger Martina	50%	28,00%	135,24 €	30,00%	144,89 €
Steiner Olga	75%	28,00%	202,85 €	30,00%	217,34 €
Steinmair Helga	63,16%	28,00%	170,83 €	30,00%	183,03 €
Steinmair Monika	50%	28,00%	135,24 €	30,00%	144,89 €

Nach Einsichtnahme in die Personalfaszikel der  
Betreffenden;

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung, genehmigt mit  
Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal des  
Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende  
Finanzjahr 2025;

Visti i fascicoli personali dei stessi;

Visto il regolamento del personale, approvato con  
delibera del Consiglio di Amministrazione n. 21/2018;

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Vista la pianta organica per il personale della Residenza  
per Anziani Fondazione Von-Kurz di Villabassa;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2025;

**e n t s c h e i d e t**

**IL DIRETTORE**

**DER DIREKTOR**

**d e t e r m i n a**

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Oben genannten AltenpflegerInnen und FamilienhelferInnen mit Wirkung 01.01.2025 eine Aufgabenzulage in Höhe von 30% gemäß Art. 1, Abs. 1, Buchstabe j) des Bereichsabkommens vom 09.09.2025 und Art. 27 des Bereichsabkommens vom 14.10.2013 zu gewähren und die entsprechende Nachzahlung der Aufgabenzulage für den Zeitraum 01.01.2025 – 30.09.2025 mit den Oktobergehältern 2025 vorzunehmen.</li> <li>2. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2025 und folgende (Konto B00401010 und Konto B004020010) angelastet.</li> <li>3. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.</li> <li>4. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Di concedere agli assistenti geriatrici ed assistenziali elencati in premessa, ai sensi dell'art. 1, comma 1, lettera j) dell'accordo di comparto del 09/09/2025 e ai sensi dell'art. 27 dell'accordo di comparto del 14/10/2013 con decorrenza 01/01/2025 un'indennità d'istituto del 30% e di provvedere alla liquidazione degli arretrati dell'indennità di istituto relativa al periodo 01/01/2025 – 30/09/2025 con gli stipendi di ottobre 2025.</li> <li>2. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2025 e succ. (conto B00401010 e B004020010).</li> <li>3. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.</li> <li>4. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.</li> </ol> |
|--|--|

\*\*\*\*\*

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

---

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile  
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)  
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

---

**VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG**

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung ([www.von-kurz-stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com))

**RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani ([www.von-kurz-stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com))

**am / il 30.09.2025**

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert